

KENWOOD

DNX9280BT

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

Guida rapida all'uso

SISTEMA DE NAVEGACIÓN GPS

Guía de inicio rápido

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

Guia de iniciação rápida

Kenwood Corporation

SI DICHIARA CHE:

Il Sistema di Navigazione con Lettore DVD e Sintonizzatore AM/FM Kenwood per auto, modello **DNX9280BT**

rispondono alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.

Fatto ad Uithoorn il 13 dicembre 2010

Kenwood Electronics Europe B.V.

Amsterdamseweg 37

1422 AC Uithoorn

The Netherlands



Made for



iPod



iPhone

Indice

Informazioni sulla guida rapida all'uso	2
Precauzioni	3
Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti.....	4
Operazioni preliminari.....	6
Funzionamento di base	8
Rimozione del monitor	10
Riproduzione dei supporti.....	11
Riproduzione dei supporti.....	12
Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video	14
Ascolto della radio	15
Chiamate vivavoce.....	16
Sistema di navigazione	18
Funzionamento di base del telecomando..	20
Accessori.....	22
Procedimento per l'installazione	22
Collegamento	24
Collegamento dei cavi ai terminali.....	26
Collegamento del sistema	27
Collegamento degli accessori opzionali...	28
Installazione dell'antenna GPS	29
Installazione dell'interruttore Push-To-Talk e dell'unità microfono	29
Installazione del monitor/riproduttore	30
Rimozione del monitor/riproduttore.....	31

Informazioni sulla guida rapida all'uso

Questa guida rapida all'uso spiega le funzioni di base di questa unità. Per le funzioni che non sono trattate in questa guida, vedere le Istruzioni per l'uso (file PDF) contenute nel CD-ROM "Istruzioni per l'uso" incluso.

Per vedere le Istruzioni per l'uso contenute nel CD-ROM, è necessario un PC su cui è caricato Microsoft® Windows XP/Vista/7 o Mac OS X® 10.4 o successivo, oltre ad Adobe® Reader™ 7.1 o Adobe® Acrobat® 7.1 o successivi.

Le Istruzioni per l'uso sono soggette a variazioni, in caso di modifica delle specifiche e così via. L'ultima versione delle Istruzioni per l'uso può essere scaricata al seguente indirizzo web: manual.kenwood.com/edition/im332/.

Precauzioni

⚠AVVERTENZA

Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.
- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi di metallo) all'interno dell'unità.
- Il montaggio e il cablaggio del prodotto richiedono abilità ed esperienza. Per motivi di sicurezza, si consiglia di far eseguire i lavori di montaggio e di cablaggio a personale esperto.

Precauzioni per l'uso di questa unità

- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore Kenwood.
- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore Kenwood che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- Per selezionare la lingua per la visualizzazione dei menu, dei tag dei file audio, ecc. vedere <Impostazione della lingua> (pagina 6).
- La funzione Radio Data System non sarà disponibile dove il servizio non è supportato da alcuna stazione di trasmissione.

Protezione del monitor

Per evitare che il monitor si danneggi, non toccarlo con una penna a sfera o oggetti simili appuntiti.

Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumuli umidità o condensa sulle lenti del lettore di dischi dell'unità. La lente si appanna quando si forma condensa, che potrebbe impedire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che la condensa evapori. Se l'unità non funziona ancora normalmente dopo un po' di

tempo, consultare il rivenditore Kenwood.

Pulizia dell'unità

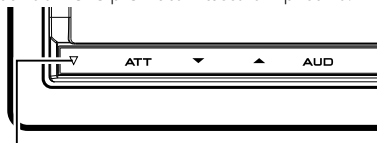
Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone.

Se il frontalino è molto macchiato, rimuovere la macchia con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi ripulirlo con un panno morbido pulito e asciutto.

- Non applicare detergenti spray direttamente sull'unità: si rischia di danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido, o usando un liquido volatile come diluente o alcol, si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le scritte.

Reset dell'unità

Se l'unità o l'unità collegata non funziona correttamente, premere il tasto di ripristino. L'unità ritorna alle impostazioni predefinite quando viene premuto il tasto di ripristino.



Tasto di ripristino

- Rimuovere il dispositivo USB prima di premere il tasto di ripristino. Premendo il tasto di ripristino con il dispositivo USB installato si possono danneggiare i dati contenuti nel dispositivo USB. Per informazioni su come rimuovere un dispositivo USB, vedere <Riproduzione dei supporti> (pagina 11).
- Quando si accende l'unità dopo che si è premuto il tasto di ripristino, viene visualizzata la schermata di impostazione iniziale. Vedere <Impostazione iniziale> (pagina 6).

Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti

Leggere attentamente queste informazioni prima di iniziare a utilizzare il sistema di navigazione per autoveicoli Kenwood e seguire le istruzioni riportate in questo manuale. Kenwood e Garmin non sono responsabili per problemi o incidenti derivati dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo manuale.

▲AVVERTENZE

Il mancato rispetto delle precauzioni, atte ad evitare le seguenti situazioni, potenzialmente pericolose, può essere causa di incidenti o collisioni con conseguenti lesioni gravi o letali.

Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sul sistema di navigazione con tutte le fonti di navigazione disponibili, incluse le informazioni derivate dai segnali stradali, dai rilevamenti visivi e dalle mappe. Per sicurezza, risolvere sempre qualsiasi discrepanza o dubbio prima di continuare la navigazione.

Utilizzare sempre il veicolo in maniera sicura. Durante la guida, non lasciarsi distrarre dal sistema di navigazione e mantenere sempre la piena consapevolezza delle condizioni di guida. Mentre si è alla guida, ridurre al minimo la quantità di tempo dedicata a visualizzare lo schermo del sistema di navigazione ed utilizzare, ogniqualvolta sia possibile, gli avvisi vocali.

Mentre si è alla guida, non inserire destinazioni, modificare impostazioni o accedere a qualsiasi funzione che richieda l'utilizzo prolungato dei comandi del sistema di navigazione. Arrestare il veicolo in modo sicuro e secondo il codice stradale prima di effettuare le operazioni suddette.

Mantenere il volume del sistema ad un livello sufficientemente basso per potere udire i rumori esterni durante la guida. Se non si riesce più ad udire i rumori esterni, la reazione adeguata alle situazioni del traffico potrebbe

risultare impossibile. Questa condizione può essere causa di incidenti.

Nel primo utilizzo dopo l'acquisto, oppure quando la batteria del veicolo è scollegata, il sistema di navigazione non visualizzerà correttamente la posizione effettiva del veicolo. I segnali del satellite GPS saranno tuttavia ricevuti entro un breve tempo, e verrà visualizzata la posizione corretta.

Prestare attenzione alla temperatura ambiente. L'utilizzo del sistema di navigazione a temperature estreme può causare anomalie o danneggiamenti. Ricordarsi inoltre che l'unità può essere danneggiata da vibrazioni forti, oggetti metallici o acqua che penetra all'interno dell'unità.

▲ATTENZIONE

Il mancato rispetto delle precauzioni, atte ad evitare le seguenti situazioni, potenzialmente pericolose può essere causa di lesioni o danni materiali.

Il sistema di navigazione è stato progettato per fornire all'utente i suggerimenti sul percorso. Il sistema non riporta la chiusura delle strade o la loro condizione, le condizioni meteorologiche o altri fattori che potrebbero influenzare la sicurezza, né il tempo di percorrenza durante la guida.

Utilizzare il sistema di navigazione esclusivamente come un ausilio alla navigazione. Non tentare di utilizzare il sistema di navigazione per scopi che richiedano una misurazione precisa della direzione, distanza, posizione, o topografia.

Il sistema di posizionamento globale (Global Positioning System - GPS) è gestito dal governo degli Stati Uniti, che è responsabile esclusivo della precisione e della manutenzione del sistema. Il sistema governativo è soggetto a modifiche che possono influire sulla precisione e sulle prestazioni di tutti i dispositivi GPS, incluso il sistema di navigazione.

Nonostante il sistema di navigazione sia un dispositivo di navigazione di precisione, qualsiasi dispositivo di navigazione può essere male utilizzato o male interpretato, diventando pertanto non sicuro.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Conservazione della batteria del veicolo

Questo sistema di navigazione può essere utilizzato quando la chiave di accensione viene ruotata su ON oppure ACC. Per conservare la batteria, il sistema di navigazione dovrebbe tuttavia essere utilizzato, ogni qualvolta possibile, con il motore in funzione. L'utilizzo del sistema di navigazione con il motore spento per un periodo di tempo prolungato può causare l'esaurimento della batteria.

Informazioni sui dati della mappa

Uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e accurata disponibile a costi ragionevoli. Sono utilizzate a tale scopo fonti di dati governative e private, identificate nella documentazione di prodotto e nelle note informative sul copyright visualizzate per il consumatore.

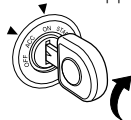
Tutte le fonti di dati possono potenzialmente contenere alcune informazioni imprecise o incomplete. In alcuni paesi, le informazioni complete e precise sulle mappe non sono disponibili, oppure hanno costi proibitivi.

Operazioni preliminari

Impostazione iniziale

Questa impostazione è necessaria solamente quando si utilizza l'unità per la prima volta dopo l'acquisto, e quando si esegue il reset dell'unità.

- 1 Accende l'apparecchio.



- 2 Sforare il tasto corrispondente ed impostare il valore.



[Language] Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione.

[Angle] È possibile regolare la posizione del monitor.

[iPod AV Interface Use] Permette di definire l'utilizzo del terminale di ingresso iPod/AV-IN3. (Predefinito "iPod")
"iPod": Selezionare se collegare l'iPod tramite il cavo KCA-iP302 per iPod.
"AV-IN3": Selezionare per riprodurre un componente AV collegato al terminale di ingresso iPod/AV-IN3.

[Color] Imposta il colore dell'illuminazione dei tasti.

[EXT SW] Impostare i comandi per i dispositivi esterni.

[Camera] Impostare i parametri per la telecamera.

- 3 Sforare **[Finish]**.

Impostazione della lingua

ASR	Seleziona l'utilizzo della funzione di comando vocale. (Predefinito Se si sfiora [Disabled] è possibile selezionare le lingue per le relative voci. "Enabled": Il comando vocale viene attivato. "Disabled": Il comando vocale viene disattivato.
Language Select	Seleziona una lingua.
Enter	Imposta la lingua selezionata.
Annulla	Annulla la lingua selezionata.


Quando [ASR] è impostato su "Disabled"

GUI Language Select	Seleziona la lingua di visualizzazione della schermata di controllo, ecc.
Navigation Language Select	Seleziona la lingua utilizzata per la navigazione.
Text Language Select	Seleziona la lingua utilizzata per i tag del testo (informazioni brani).

Controllo dell'angolazione del monitor




-1 - 5	Imposta l'angolazione del monitor.
Off Position	Memorizza l'angolazione corrente del monitor come l'angolazione durante lo spegnimento.
Auto Open	Se attivato, il frontalino si apre automaticamente allo spegnimento del veicolo e può essere rimosso per impedire che venga rubato. (Predefinito: "OFF")
	Ritorna alla schermata precedente.

Impostazione colore pannello

SET	Selezionare un colore [Blue] . . . [White] Imposta il colore selezionato. [Adjust] Imposta e registra il colore preferito nei pulsanti di programmazione ([Preset1] – [Preset3]).
Initialize	L'inizializzazione ripristina le impostazioni predefinite cancellando quelle configurate con la procedura Panel Color SET.
Panel Color Scan	Quando è impostato su "ON", il colore di illuminazione dei tasti cambia in sequenza.
	Ritorna alla schermata precedente.

- Prima di sfiorare [SET] o [Initialize], assicurarsi che [Panel Color Scan] sia impostato su "OFF".

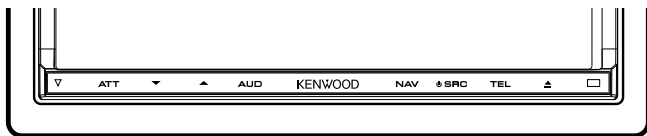
Impostazione EXT SW

SW1 Name/ SW2 Name	Imposta il nome del dispositivo esterno.
Output Pattern	Imposta il modo di uscita del segnale di potenza. (Predefinito: EXT SW1: "Pulse", EXT SW2: "Level") "Pulse" : Genera un singolo segnale di potenza. () "Level" : Emette di continuo il segnale ad alta potenza. () Imposta di attivare/disattivare l'uscita ogni volta che si sfiora il pulsante sulla schermata di controllo EXT SW.
Pulse Set	Imposta l'ora di uscita del segnale a impulsi. Emette 500 ms quando "1" viene impostato. A ogni passaggio aumenta di 200 ms. È possibile impostare fino a 100 passaggi.
	Ritorna alla schermata precedente.

Impostazione telecamera

Rear Camera	Seleziona il tipo di telecamera di retrovisione da utilizzare. (Predefinito: "Other") "CMOS-300" : Quando è collegata la telecamera CMOS-300 con ID 1 impostato. Quando si imposta a "CMOS-300", appare la schermata Camera adjustment . Per ulteriori informazioni sul metodo di regolazione, fare riferimento al manuale della CMOS-300. "Other" : Quando è collegata un'altra telecamera.
R-CAM Interruption	Imposta un metodo per selezionare la visualizzazione della telecamera di retrovisione. (Predefinito: "OFF") "ON" : Passa alla visualizzazione del video della telecamera di retrovisione quando la leva del cambio del veicolo inserisce la retromarcia. "OFF" : Tenere premuto il tasto [AUD] per più di 1 secondo per passare alla vista telecamera di retrovisione. È necessario innanzitutto impostare la funzione del tasto [AUD] su "CAM" nell'operazione [AUD Key Longer than 1 Second] .
Front Camera	Attiva l'impostazione quando è collegata la telecamera CMOS-300 con ID 2 impostato. Quando si imposta su "ON", appare la schermata Camera adjustment. Per ulteriori informazioni sul metodo di regolazione, fare riferimento al manuale della CMOS-300.
	Ritorna alla schermata precedente.

Funzionamento di base



Quando si premono o si tengono premuti questi tasti...

Tasto	Uso generale
SRC	Accende l'apparecchio. Visualizza la schermata di controllo sorgente. 1 sec. Spegne l'apparecchio.
▲ / ▼	Regolazione del volume. Tenendo premuto un tasto il volume aumenta il livello in serie fino a 25. Per i livelli superiori a 25, la pressione del tasto aumenta il volume di un livello per volta.
ATT	Attenuazione del volume on/off. 1 sec. Selezione la sorgente in uscita sul terminale AV OUTPUT.
AUD	Visualizza la schermata dell'equalizzatore grafico. 1 sec. Disattiva il display.
NAV	Visualizza la schermata di navigazione. 1 sec. Durante la visualizzazione della schermata di navigazione Funzione Picture in Picture on/off.
TEL	Visualizza la schermata di controllo del vivavoce. 1 sec. Durante la visualizzazione della schermata di controllo sorgente Funzione finestra secondaria on/off. 1 sec. Durante la visualizzazione della schermata di navigazione Visualizza la schermata di controllo schermo. 1 sec. Durante la visualizzazione della schermata di riproduzione di una sorgente visiva Visualizza la schermata Easy Control.

Note

Si può regolare la sensibilità dei tasti (sensori di sfioramento) del frontalino.

1. Sfiare [] sulla barra del menu comune.
2. Sfiare **[System] > [User Interface]**.
3. La voce **[Panel Switch Sensitivity]** permette di impostare la sensibilità.

Visualizzazione della schermata di controllo sorgente

Premere **[SRC]** per visualizzare la schermata Source Control.

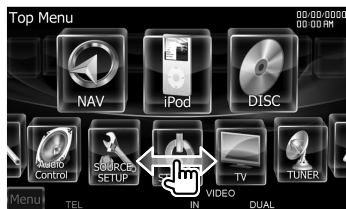


In caso di sorgenti video, la schermata di riproduzione viene prima visualizzata e poi cambiata nella schermata di controllo sorgente premendo di nuovo il pulsante.

Visualizzazione della schermata del menu principale

Premere **[SRC]** per visualizzare la schermata Source Control. Quando è visualizzata una schermata video, premere **[SRC]**.

Sfiare **[Menu]** sulla schermata Source Control.



Come visualizzare la barra del menu comune

Sfiorare [↔] per aprire la barra del menu comune.



Tasto	Uso generale
	Visualizza la schermata della sorgente correntemente selezionata. I pulsanti visualizzati variano a seconda della sorgente di riproduzione. L'esempio della schermata di visualizzazione riportata sopra si riferisce alla sorgente DVD.
	Visualizza la schermata del menu di controllo dell'audio.
	Visualizza la schermata del menu Setup.
	Visualizza la schermata di controllo EXT SW (External Switch).
	Chiude la barra del menu comune.

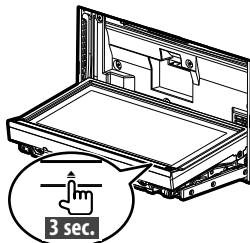
Flick scrolling

Si può fare scorrere l'elenco muovendo a scatti la schermata in alto/basso oppure a destra/sinistra.



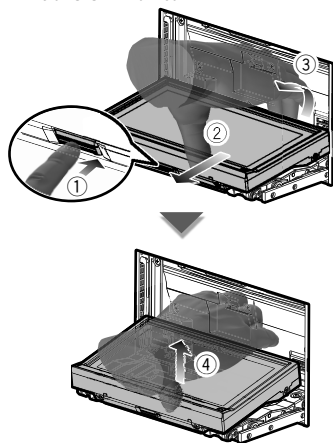
Rimozione del monitor

1 Aprire il frontalino



Tenere premuto il pulsante [▲] per più di 3 secondi per aprire il frontalino prima di spegnere il veicolo.

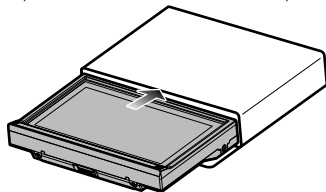
2 Rimuovere il monitor



Note

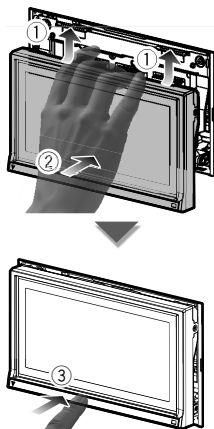
- La piastra di attacco si chiude automaticamente circa 10 secondi dopo aver sganciato il monitor. Rimuovere il monitor prima che ciò accada.
- Se non vengono eseguite operazioni, si chiude automaticamente dopo circa un minuto.

3 Riporre il monitor nella custodia protettiva



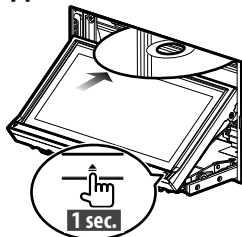
Fissaggio del pannello del monitor

Tenere saldamente il pannello del monitor per evitare di farlo cadere accidentalmente. Applicare il pannello del monitor sulla piastra di fissaggio finché non è saldamente bloccato.



Riproduzione dei supporti

Supporto su disco



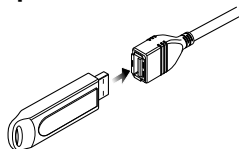
Premere [▲] per 1 secondo per aprire/chiedere il frontalino.

Se è già inserito un disco, premendo il tasto [▲] per 1 secondo viene fatto fuoriuscire.

Note

- **Dischi riproducibili:** DVD-Video, DVD±R/RW, DVD±DL, CD, CD-ROM/R/RW, CD Video
- **Formati file CD riproducibili:** ISO 9660 Livello 1/2, Joliet, Romeo, nomi file lunghi.
- **File audio riproducibili:** AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **File video supportati:** MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v), MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v), DivX (.divx, .div, .avi)

Dispositivo USB

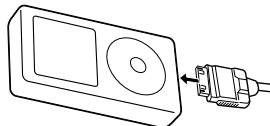


Per scollegare il dispositivo USB, sfiorare il tasto [▲] sulla schermata Source control e scollegare il dispositivo USB.

Note

- **Supporti compatibili** Dispositivi di memoria di massa USB
- **Formati file system dispositivo USB riproducibili:** FAT16, FAT32
- **File audio riproducibili:** AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma), Linear PCM (WAVE) (.wav)
- **File video supportati:** MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v), MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v), H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v), WMV 9 (.wmv, .m2ts)

iPod



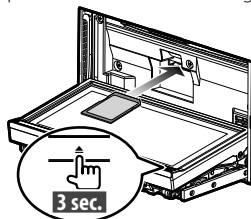
Per scollegare l'iPod, arrestare la riproduzione sfiorando il tasto [▲] sulla schermata Source control, quindi scollegare l'iPod.

Note

- **Quando si collegano due iPod:** Quando l'iPod1 è scollegato, non è possibile ascoltare la musica dell'iPod2. Collegare l'iPod2 al terminale dell'iPod1

Scheda SD

Lo slot della scheda SD è utilizzato per aggiornare il sistema di navigazione. Per informazioni sull'aggiornamento del sistema di navigazione, vedere le istruzioni per l'uso del sistema di navigazione.



Premere [▲] per più di 3 secondi per aprire il frontalino.

Inserimento della scheda SD

Tenere la scheda SD con l'etichetta rivolta verso l'alto e la sezione dentellata a destra, e inserirla nello slot finché non si blocca.

Rimozione della scheda SD

Spingere la scheda SD finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.

Premere [▲] per più di 1 secondo per chiudere il frontalino.

Riproduzione dei supporti

Controllare la musica che si sta ascoltando sulla schermata Source control.

DVD



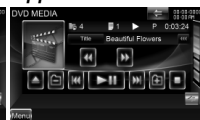
VCD



CD



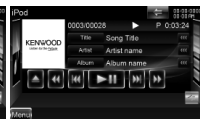
Supporto DVD



Dispositivo USB



iPod



Tasto	Uso generale
▶	Riproduce o mette in pausa.
■	Arresta la riproduzione. Se viene toccato due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando viene riprodotto la volta successiva.
▲	Fa fuoriuscire o scollega il supporto.
◀◀/▶▶	Ricerca il contenuto precedente/successivo.
◀◀/▶▶	Avanzamento o riavvolgimento rapido.
◀ / ▶	Avanzamento o riavvolgimento al rallentatore..
📁 / 📁	Seleziona una cartella.
🎬	Passa alla schermata di riproduzione.
⏮	Apri la barra multifunzione

Multifunzione

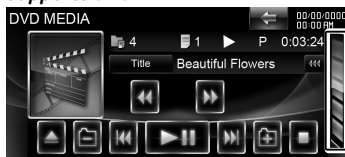
#/# ▼	Seleziona la visualizzazione multifunzione.
TREP/ CREP/ REP/ FREP	Seleziona le funzioni di riproduzione.
RDM	Avvia o arresta la funzione di riproduzione casuale.
ARDM	Avvia o arresta la funzione di riproduzione casuale dell'album.
TIME	Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione.

PBC	Attiva o disattiva il PBC.
INFO	Visualizza le informazioni musicali.
CTRL/ Slider	Imposta la modalità di controllo su pulsanti/cursore a scorrimento.
Hand	Consente di controllare l'iPod tramite i comandi dell'iPod. (Quando sono collegati due iPod, iPod2 non può essere selezionato.)
Device	Seleziona tra i due iPod collegati.
✕	Chiude la barra multifunzione.

Ricerca del file che si desidera ascoltare

1 Ricerca elenco iniziale

Supporto DVD



Visualizza l'elenco delle cartelle.

Dispositivo USB

Sfiorare [◀] per aprire la barra multifunzione.



[Music]: Visualizza l'elenco dei brani.

[Video]: Visualizza l'elenco dei video.

[Picture]: Visualizza il visualizzatore di miniature.

[Folder]: Visualizza l'elenco delle cartelle.

iPod

Sfiorare [◀] per aprire la barra multifunzione.



[Music]: Visualizza l'elenco di categorie musicali.

[Video]: Visualizza l'elenco di categorie video. (Quando sono collegati due iPod, iPod2 non può essere selezionato.)

2 Selezione di un file

Elenco di cartelle



- [1]: La cartella si apre quando viene toccata e i file in essa contenuti vengono riprodotti.
- [2]: Seleziona il tipo di file da visualizzare.
- [3]: Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

[<<]: Quando il testo è più lungo, la visualizzazione del testo viene fatta scorrere tramite sfioramento.

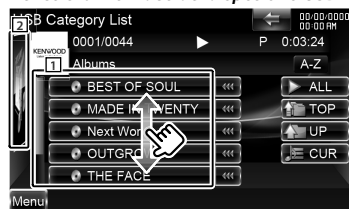
[📁 ROOT]: Passa al livello gerarchico superiore.

[📁 TOP]: Passa alla cartella superiore.

[📁 UP]: Sale di un livello gerarchico.

[📁 CUR]: Visualizza la cartella correntemente riprodotta.

Elenco brani o video del dispositivo USB



[1]: Seleziona la categoria di livello inferiore.

[2]: Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

[<<]: Quando il testo è più lungo, la visualizzazione del testo viene fatta scorrere tramite sfioramento.

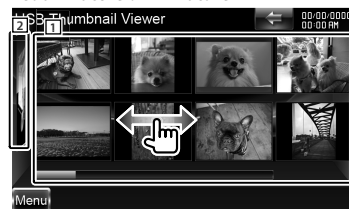
[▶ ALL]: Elenca tutti i file musicali contenuti nella categoria selezionata.

[📁 TOP]: Passa alla categoria superiore.

[📁 UP]: Passa alla categoria di livello superiore.

[📁 CUR]: Mostra la categoria corrente.

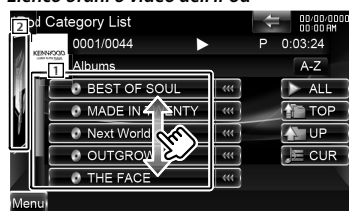
Visualizzatore di miniature



[1]: Se si tocca un'immagine in miniatura, questa viene visualizzata a schermo intero.

[2]: Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Elenco brani o video dell'iPod



[1]: Elenca le categorie e i brani. Toccare il nome di una categoria per visualizzarne i contenuti. Se viene visualizzato il titolo del brano, sfiorandolo questo viene riprodotto.

[2]: Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

[<<]: Quando il testo è più lungo, la visualizzazione del testo viene fatta scorrere tramite sfioramento.

[▶ ALL]: Elenca tutti i file musicali contenuti nella categoria selezionata.

[📁 TOP]: Passa alla categoria superiore.

[📁 UP]: Ritorna alla categoria precedente.

[📁 CUR]: Mostra la categoria corrente.

Passa alla posizione del carattere specificato

Sfiorare [A-Z] per aprire la barra di selezione del carattere.

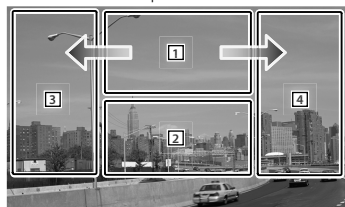


Passa al carattere selezionato.

Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video

Schermata di riproduzione di una sorgente video

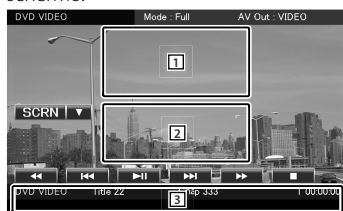
- 1 Premere **[SRC]** per visualizzare la schermata Playback.
- 2 Sfiore un'area qualsiasi dello schermo.



Area	Uso generale
1	DVD: Visualizza la schermata Menu Control 1 o Highlight Control (con menu DVD). VCD Visualizza la schermata Zoom Control. DivX: Visualizza la schermata Menu Control. Picture: Visualizza la schermata Picture Control. Se si tocca quest'area durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido, viene riprodotta una sorgente.
2	Visualizza la schermata di controllo facile. Se si tocca quest'area durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido, viene riprodotta una sorgente.
3	Ricerca all'indietro.
4	Ricerca in avanti.
➡	Avanzamento rapido quando si esegue un movimento a scatto dall'area 1 all'area 4.
⬅	Riavvolgimento rapido quando si esegue un movimento a scatto dall'area 1 all'area 3.

Schermata di controllo facile

- 1 Premere **[SRC]** per visualizzare la schermata Playback.
- 2 Sfiore l'area 2 sulla schermata Playback.
- 3 Sfiore un tasto o un'area qualsiasi dello schermo.

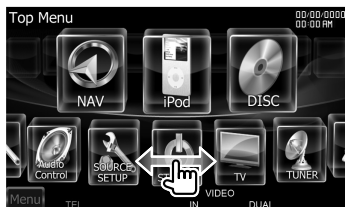


Tasto/Area	Uso generale
1, 2	Passa alla schermata di riproduzione.
3	Visualizza la schermata di controllo sorgente.
▶	Riproduce o mette in pausa.
■	Arresta la riproduzione. Se viene toccato due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando viene riprodotto la volta successiva.
⏮/⏭	Ricerca il contenuto precedente/successivo.
⏮/⏭	Avanzamento o riavvolgimento rapido.

Ascolto della radio

Selezione di una sorgente radio

- 1 Premere **[SRC]** per visualizzare la schermata Source Control. Quando è visualizzata una schermata video, premere **[SRC]**.
- 2 Sfiore **[Menu]** sulla schermata Source Control.



- 3 Sfiore **[TUNER]**.

Controllare la stazione che si sta ascoltando sulla schermata Source control



Tasto	Uso generale
FM	Seleziona la banda FM1/2/3.
AM	Seleziona la banda AM.
◀▶	Sintonizza una stazione.
TI	Attiva o disattiva la funzione Informazioni sul traffico.
←	Apri la barra multifunzione

Multifunzione

#/# ▼	Seleziona la visualizzazione multifunzione.
P1 – P6	Permettono di richiamare la stazione memorizzata.
SEEK	Passa alla modalità di ricerca.
AME	Seleziona il modo di memorizzazione automatica.
PTY	Ricerca le stazioni in base al tipo di programma.

MONO	Seleziona la ricezione monofonica.
4Line/2Line	Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
LO.S	Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.
INFO	Visualizza la schermata del testo radio.
X	Chiude la barra multifunzioni.

Memoria di preselezione delle stazioni

- 1 Sfiore **[◀▶]** per selezionare la stazione che si desidera memorizzare.
- 2 Sfiore **[←]** per aprire la barra multifunzione.
- 3 Sfiore **[P1] – [P6]** per almeno 2 secondi.

Memorizzazione automatica

- 1 Sfiore **[FM]/ [AM]** per selezionare la banda.
- 2 Sfiore **[←]** per aprire la barra multifunzione.
- 3 Sfiore **[AME]**.
- 4 Sfiore **[◀▶]** per avviare la memorizzazione automatica.
La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.

Richiamo delle stazioni memorizzate

- 1 Sfiore **[←]** per aprire la barra multifunzione.
- 2 Sfiore **[P1] – [P6]**.

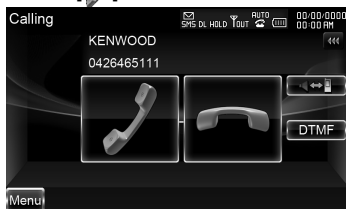
Chiamate vivavoce

Registrazione del proprio telefono cellulare con questa unità

- 1 Dal telefono cellulare, registrare l'unità vivavoce (accoppiamento). Selezionare "DNX9280BT" nell'elenco delle unità trovate.
- 2 Inserire il codice PIN di questa unità dal telefono cellulare.
Il codice PIN predefinito di questa unità è "0000".
Al termine della registrazione del telefono cellulare, la rubrica del telefono cellulare viene scaricata automaticamente su questa unità. (Se la rubrica non è stata scaricata su questa unità, attivare il telefono cellulare per scaricarla.)

Rispondere ad una chiamata

Sfiorare [📞].



Interrompere una chiamata

Sfiorare [📞].

Chiamare un numero memorizzato in rubrica

Prima di poter usare la rubrica è necessario scaricarla dal telefono cellulare.

- 1 Premere [TEL] per visualizzare la schermata Hands-Free Control.



- 2 Sfiare [Phonebook].
- 3 Sfiare [1] – [Z] per selezionare l'iniziale del nome.
- 4 Sfiare [(Name)] per selezionare il numero telefonico.
- 5 Sfiare [(Type phone number)].
- 6 Sfiare [📞] per chiamare.

Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

- 1 Premere [TEL] per visualizzare la schermata Hands-Free Control.
- 2 Sfiare [Direct Number].
- 3 Inserire un numero di telefono con i tasti numerici.
- 4 Sfiare [📞] per comporre il numero.

Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate

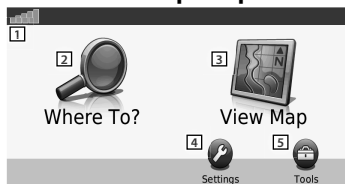
- 1 Premere [TEL] per visualizzare la schermata Hands-Free Control.
- 2 Sfiare [Outgoing Calls], [Incoming Calls] o [Missed Calls].
- 3 Selezionare il numero di telefono dall'elenco.
- 4 Sfiare [📞] per chiamare.

Sistema di navigazione

Utilizzo del sistema di navigazione

- 1 Premere **[NAV]** per utilizzare il sistema di navigazione.

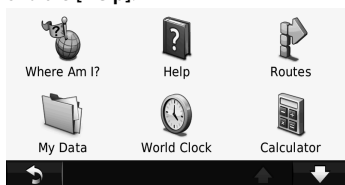
Utilizzo del menu principale



1	Potenza del segnale satellitare GPS.
2	Sfiorare per trovare una destinazione.
3	Sfiorare per visualizzare la mappa.
4	Sfiorare per regolare le impostazioni.
5	Sfiorare per utilizzare gli strumenti, per esempio ecoRoute e Help.

Quando è necessaria la guida

- 1 Sfiorare **[Tools]** sulla schermata Main Menu.
- 2 Sfiorare **[Help]**.



- 3 Sfiorare **[Search]** per cercare una parola chiave negli argomenti della guida.

Individuazione dei punti di interesse

- 1 Sfiorare **[Where To?]** sulla schermata Main Menu.
 - 2 Sfiorare **[Points of Interest]**.
 - 3 Selezionare una categoria ed una sotto-categoria.
 - 4 Selezionare una destinazione, quindi sfiorare **[Go!]**.
- Per inserire le lettere che compongono il nome, sfiorare **[Where To?] > [Points of**

Interest] > [Spell Name].

- Per cercare una posizione in un'area diversa, sfiorare **[Where To?] > [Near]**.

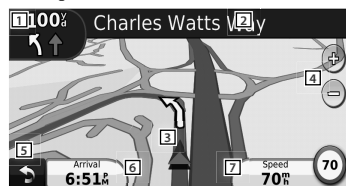
Seguire il proprio percorso

Il proprio percorso è contrassegnato da una linea di colore rosa magenta. Nel viaggio, il sistema di navigazione guida il conducente verso la propria destinazione mediante gli avvisi vocali, le frecce sulla mappa, e le direzioni indicate nella sezione superiore della mappa. Se si devia dal percorso originale, il sistema di navigazione ricalcola il percorso. Sfiorare e trascinare la mappa per visualizzare un'area diversa della stessa.

L'icona del limite di velocità compare quando si viaggia sulle sedi stradali principali.


Note

La funzionalità dell'icona del limite di velocità è esclusivamente informativa e non sostituisce la responsabilità del conducente di rispettare tutta la segnaletica esistente, relativa ai limiti di velocità, e di guidare in sicurezza e con discernimento. Garmin e Kenwood non sono responsabili per eventuali sanzioni e citazioni in giudizio, correlate alla guida, che il conducente potrebbe ricevere in seguito alla mancata osservanza delle norme e della segnaletica del codice della strada.




1	Sfiorare per visualizzare la pagina Next Turn, con la svolta successiva, o la vista dell'incrocio, se disponibile.
2	Sfiorare per visualizzare la pagina Turn List, con l'elenco delle svolte.
3	Sfiorare per visualizzare la pagina Where Am I?.
4	Sfiorare [+] e [-] per aumentare e ridurre lo zoom.
5	Sfiorare per tornare al Main menu.
6	Sfiorare per visualizzare un campo dati diverso.
7	Sfiorare per visualizzare il computer di viaggio.

Aggiungere una fermata

- 1 Durante la navigazione di un percorso, sfiorare .
- 2 Sfiare **[Where To?]**.
- 3 Cercare la fermata supplementare.
- 4 Sfiare **[Go!]**.
- 5 Sfiare **[Add as Via Point]** per aggiungere questa fermata prima della propria destinazione finale.

Effettuare una deviazione

- 1 Durante la navigazione di un percorso, sfiorare .
- 2 Sfiare **[↔]**.


Informazioni sul traffico

Con un ricevitore di traffico FM, il sistema di navigazione può ricevere e utilizzare le informazioni sul traffico. Quando si riceve un messaggio sul traffico, è possibile vedere l'evento sulla mappa e modificare il proprio itinerario per evitare l'inconveniente. L'abbonamento FM TMC si attiva automaticamente dopo che il proprio sistema di navigazione ha acquisito i segnali satellitari, durante la ricezione dei segnali sul traffico provenienti dal fornitore del servizio. Per ulteriori informazioni, accedere a www.garmin.com/fmtraffic.

Note

Garmin e Kenwood non sono responsabili per l'accuratezza o la tempestività delle informazioni sul traffico.

Evitare il traffico manualmente sul proprio percorso

- 1 Sulla mappa, sfiorare .
- 2 Sfiare **[Traffic On Route]**.
- 3 Se necessario, sfiorare le frecce per visualizzare altri ritardi dovuti al traffico esistenti sul proprio percorso.
- 4 Sfiare **[Avoid]**.

Visualizzazione della mappa del traffico

La mappa del traffico mostra il flusso del traffico e i ritardi sulle strade limitrofe, secondo una codifica a colori.

- 1 Sulla mappa, sfiorare .
- 2 Sfiare **[Traffic Map]** per visualizzare gli incidenti di traffico su una mappa.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sul proprio sistema di navigazione, selezionare **[Tools]** > **[Help]**. Scaricare l'ultima versione delle Istruzioni per l'uso all'indirizzo web: manual.kenwood.com/edition/im332/.

Aggiornamento del software

Per aggiornare il sistema di navigazione, si deve avere a disposizione una scheda SD, un lettore di schede SD, e una connessione Internet.

- 1 Accedere al sito web: www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Trovare il proprio modello e selezionare Software Updates > Download.
- 3 Leggere ed accettare i termini e condizioni del Contratto di licenza software.
- 4 Seguire le istruzioni sul sito web per completare l'installazione dell'aggiornamento software.

Aggiornamento delle mappe

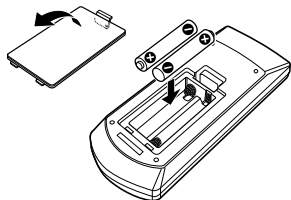
È possibile acquistare i dati delle mappe aggiornate da Garmin, oppure chiedere informazioni dettagliate al proprio rivenditore o centro di assistenza Kenwood.

- 1 Accedere al sito web: www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Selezionare Order Map Updates per la propria unità Kenwood.
- 3 Seguire le istruzioni riportate sul sito web per aggiornare la propria mappa.

Funzionamento di base del telecomando

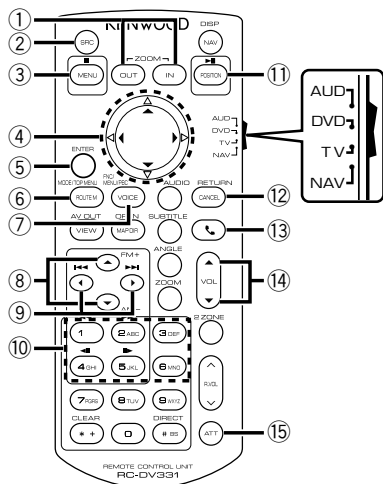
Installazione della batteria

Utilizzare due batterie "AAA"/"R03". Inserire le batterie rispettando i poli + e -, in base a quanto indicato all'interno della custodia.



Note

Se il telecomando funziona solo a breve distanza o non funziona, è possibile che le batterie siano scariche. In questo caso, sostituire le batterie.



Interruttore di modo del telecomando

- **Modalità AUD:** Passare a questa modalità quando si controlla una sorgente selezionata o un multilettore CD ecc.
- **Modalità DVD:** Passare a questa modalità durante la riproduzione di DVD o CD ecc. con il lettore integrato nell'unità.
- **Modalità TV:** Passare a questa modalità quando si controlla la TV.
- **Modalità NAV:** Passare a questa modalità quando si controlla l'unità di navigazione.

Note

Per comandare un lettore non integrato nell'unità, selezionare la modalità "AUD".

⚠ ATTENZIONE

- Custodire il telecomando in una zona protetta in caso di frenate o altre operazioni. Potrebbero verificarsi situazioni pericolose se il telecomando cadesse e si incastrasse sotto i pedali durante la guida.
- Non lasciare la batteria in prossimità di fiamme o esposta alla luce solare diretta. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni o generazione di calore.
- Non ricaricare, cortocircuitare, smontare, scaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.

Operazioni comuni (modalità AUD)

- Controllo del volume: ⑭ [VOL ▲ / ▼]
- Selezione della sorgente: ② [SRC]
- Riduzione del volume: ⑮ [ATT]
- Risponde quando si riceve una chiamata: ⑬ [📞]

Nella sorgente Radio (modalità AUD)

- Selezione della banda: ⑧ [FM+]/[AM-]
- Selezione della stazione: ⑨ [◀◀]/[▶▶]
- Richiamo delle stazioni preselezionate: ⑩ [1] — [6]

Nella sorgente DVD/VCD (modalità DVD)

- Ricerca traccia: ⑨ [◀◀]/[▶▶]
- Pausa/riproduzione: ⑪ [▶II/ POSITION]
- Fermare: ③ [■/ MENU]
- Menu principale DVD: ⑥ [ROUTE M]
- Menu DVD: ⑦ [VOICE]

Nel supporto CD / DVD / sorgente USB (modalità AUD)

- Selezione del brano: ⑨ [◀◀]/[▶▶]
- Selezione della cartella: ⑧ [FM+]/[AM-]
- Pausa/riproduzione: ⑪ [▶II/ POSITION]

Nella sorgente iPod (modalità AUD)

- Selezione del brano: ⑨ [◀◀]/[▶▶]
- Pausa/riproduzione: ⑪ [▶II/ POSITION]

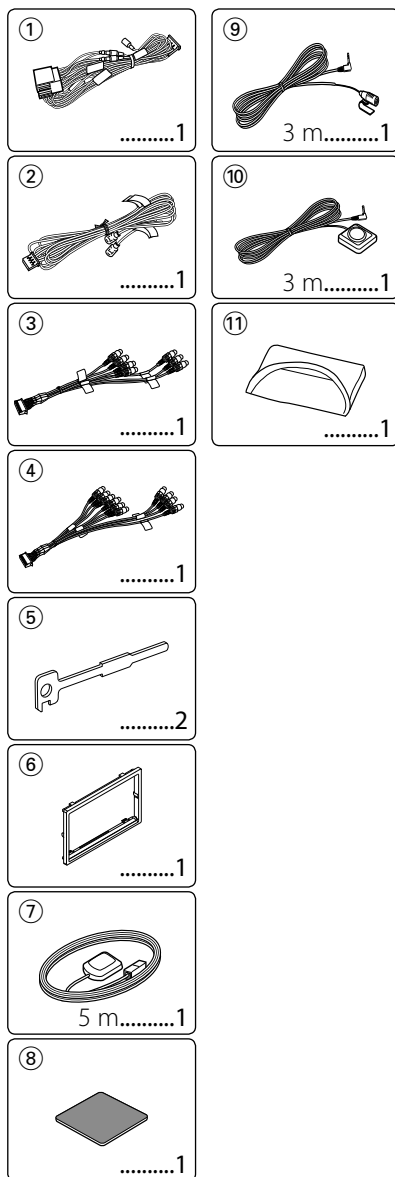
Nella sorgente TV (modalità TV)

- Selezione della banda: ⑧ [FM+]
- Selezione canale: ⑨ [◀◀]/[▶▶]
- Richiamo delle stazioni preselezionate: ⑩ [1] — [6]

Durante la navigazione (modalità NAV)

- Scorre la cartina o muove il cursore: ④ **Tasto cursore** [▲/ ▼/ ◀/ ▶]
- Esegue la funzione selezionata: ⑤ [ENTER]
- Ingrandisce o riduce la mappa di navigazione: ① [ZOOM OUT/ IN]
- Visualizza il menu principale: ③ [■/ MENU]
- Visualizza la schermata precedente: ⑫ [CANCEL]
- Visualizza la posizione corrente: ⑪ [▶II/ POSITION]

Accessori



Procedimento per l'installazione

1. Per evitare cortocircuiti, rimuovere la chiave dal blocchetto di accensione e scollegare il terminale \ominus della batteria.
2. Eseguire correttamente i collegamenti dei cavi di ingresso e di uscita per ciascuna unità.
3. Collegare il cavo al fascio di cavi.
4. Prendere il connettore B del fascio di cavi e collegarlo al connettore dell'altoparlante nel veicolo.
5. Prendere il connettore A del fascio di cavi e collegarlo al connettore dell'alimentazione esterna sul veicolo.
6. Collegare il connettore del fascio di cavi all'unità.
7. Installare l'unità nel veicolo.
8. Ricollegare il terminale \ominus della batteria.
9. Premere il tasto di ripristino.
10. Eseguire l'impostazione iniziale (vedere le Istruzioni per l'uso).

⚠ AVVERTENZA

- Se si collegano il cavo di accensione (rosso) e il cavo della batteria (giallo) al telaio dell'automobile (terra), può verificarsi un cortocircuito, che a sua volta può causare un incendio. Collegare sempre questi cavi all'alimentazione che passa attraverso il portafusibile.
- Non isolare il fusibile dal cavo di accensione (rosso) e dal cavo della batteria (giallo). L'alimentazione deve essere collegata ai cavi attraverso il fusibile.

Acquisizione dei segnali GPS

Quando DNX9280BT viene acceso per la prima volta, attendere mentre il sistema acquisisce i segnali dal satellite per la prima volta. Questo processo potrebbe richiedere qualche minuto. Per una ricezione dei satelliti più veloce, assicurarsi che il veicolo sia in un luogo all'aperto lontano da edifici ed alberi alti. Dopo la prima acquisizione dei satelliti, il sistema effettuerà le successive acquisizioni in modo ogni volta più veloce.

Informazioni sul frontalino

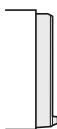
Ogni volta che si rimuove o si inserisce il prodotto nell'apposita fessura, il frontalino deve essere posizionato nell'angolazione indicata in (fig. 1). Questo è dovuto alle caratteristiche di un meccanismo presente nel prodotto.

Se il programma che si attiva quando il prodotto viene alimentato per la prima volta

funziona correttamente, il frontalino si sposterà automaticamente nella posizione (angolo iniziale di impostazione) indicata nella (fig. 2).



(Fig. 1)



(Fig. 2)

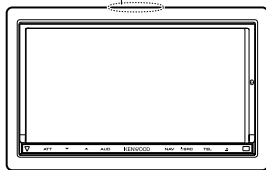
Dopo l'installazione

Dopo l'installazione, eseguire l'impostazione iniziale (pagina 6).



- Il montaggio e il cablaggio del prodotto richiedono abilità ed esperienza. Per motivi di sicurezza, si consiglia di far eseguire i lavori di montaggio e di cablaggio a personale esperto.
- Assicurarsi di effettuare il collegamento a massa dell'unità attraverso un'alimentazione in c.c. negativa a 12V.
- Non installare l'unità in un punto esposto alla luce diretta del sole o a calore e umidità eccessivi. Evitare anche posti che si impolverano facilmente o che possono essere spruzzati con dell'acqua.
- Non usare viti non appropriate. Utilizzare esclusivamente le viti fornite in dotazione. Se si utilizzano viti errate, è possibile danneggiare l'unità.
- Se l'alimentazione non è collegata (viene visualizzato "PROTECT"), è possibile che il cavo dell'altoparlante sia in cortocircuito o che abbia toccato il telaio del veicolo attivando, così, la funzione di protezione. Pertanto, controllare il cavo dell'altoparlante.
- Se il blocchetto di accensione del proprio veicolo non è dotato di posizione ACC, collegare i cavi di accensione a una sorgente di alimentazione che possa essere attivata e disattivata con la chiave di accensione. Se si collega il cavo di accensione con un'alimentazione a tensione costante, come i cavi della batteria, la batteria potrebbe esaurirsi.
- Se la console ha un coperchio, assicurarsi di installare l'unità in modo tale che il frontalino non sbatta contro il coperchio quando viene aperto e chiuso.
- Se il fusibile si dovesse bruciare, assicurarsi innanzitutto che i cavi non siano in contatto, in modo da evitare un corto circuito, quindi sostituire il fusibile usato con uno nuovo della stessa portata.
- Isolare i cavi non collegati con nastro isolante in vinile o materiale simile. Per evitare cortocircuiti, non rimuovere i cappucci all'estremità dei cavi o dei terminali scollegati.
- Collegare i cavi dell'altoparlante ai terminali corrispondenti in modo corretto. L'unità potrebbe danneggiarsi o smettere di funzionare se si condividono i cavi \ominus o se li si collega a qualsiasi parte metallica nel veicolo.
- Quando al sistema sono collegati solo due altoparlanti, collegare i connettori a entrambi i terminali di uscita anteriori o a entrambi i terminali di uscita posteriori (non mischiare terminali anteriori e posteriori). Per esempio, se si collega il connettore \oplus dell'altoparlante sinistro a un terminale di uscita frontale, non collegare il connettore \ominus a un terminale di uscita posteriore.
- Una volta installata l'unità, controllare se le luci dei freni, gli indicatori di direzione, i tergicristalli, ecc. dell'automobile funzionano correttamente.
- Montare l'unità con un angolo di montaggio pari o inferiore a 30°.
- Questa unità è dotata di una ventola di raffreddamento (pagina 25) per ridurre la temperatura interna. Non montare l'unità in un posto in cui le ventole di raffreddamento dell'unità sono bloccate. Se queste aperture sono bloccate, il raffreddamento della temperatura interna viene ostacolato e possono insorgere dei malfunzionamenti.
- Non fare pressione sulla superficie del pannello quando si installa l'unità sul veicolo. In caso contrario è possibile ferirsi, danneggiare l'unità o generare dei guasti.
- Se l'antenna Bluetooth si trova in prossimità di oggetti metallici, è possibile che la ricezione del segnale crolli.

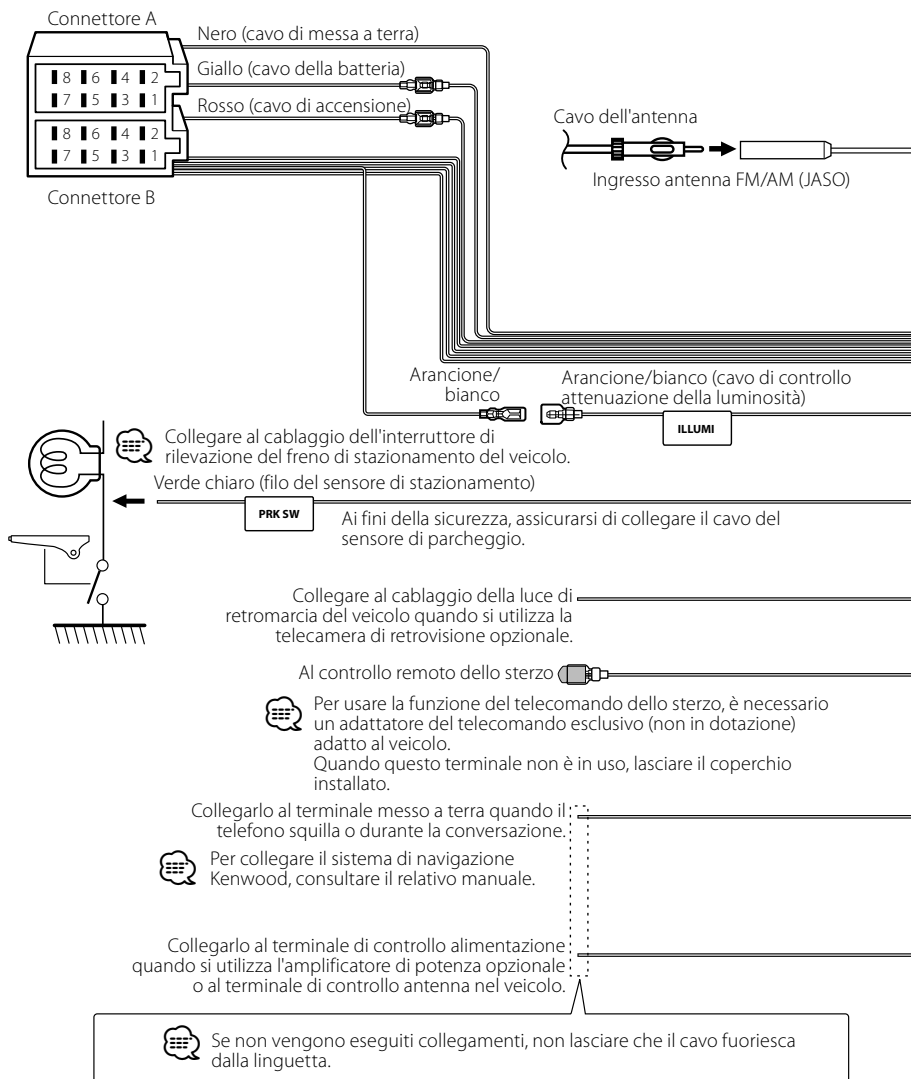
Unità antenna Bluetooth

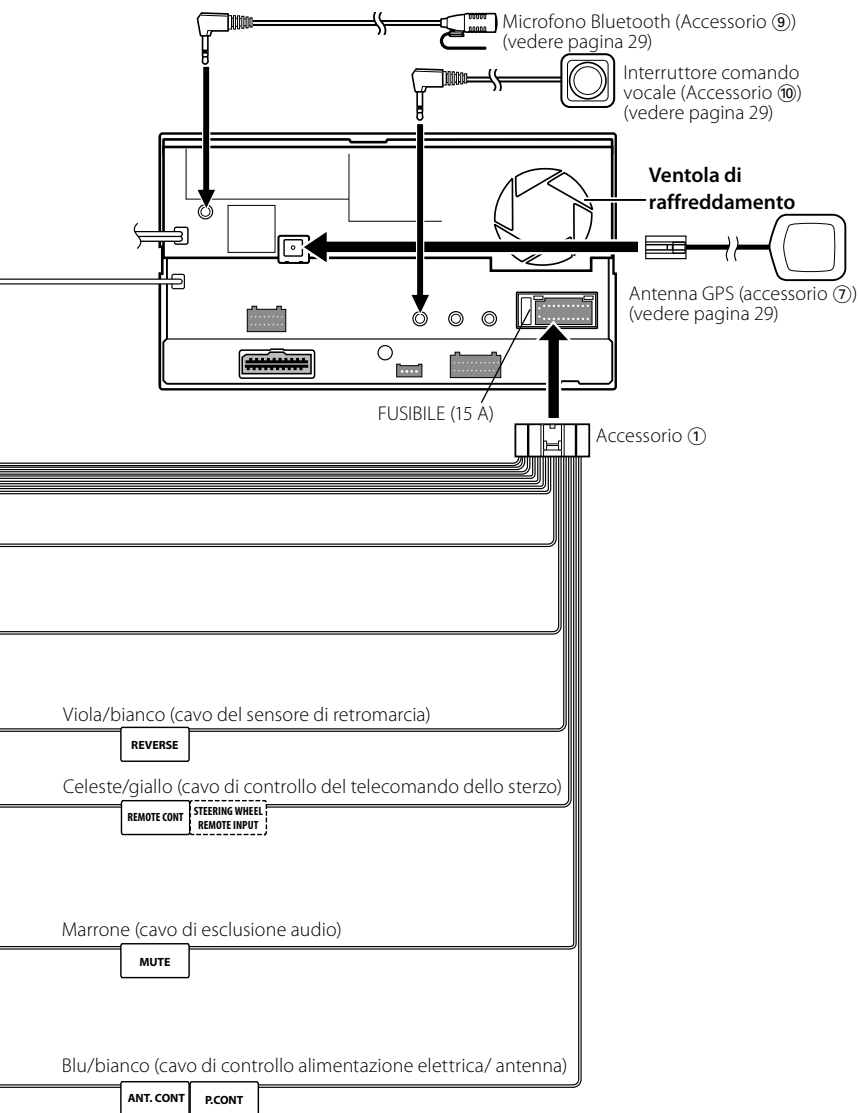


ATTENZIONE

Installare l'unità nella console del veicolo. Non toccare la parte metallica dell'unità durante e subito dopo averla utilizzata. Le parti metalliche come il dissipatore di calore e l'involucro diventano molto caldi.

Collegamento





Collegamento dei cavi ai terminali

Guida alle funzioni dei connettori

Numeri dei terminali per i connettori ISO	Colore del cavo	Funzioni
Connettore di alimentazione esterna		
A-4	Giallo	Batteria
A-5	Blu/bianco	Controllo alimentazione
A-6	Arancione/bianco	Attenuazione della luminosità
A-7	Rosso	Accensione (ACC)
A-8	Nero	Collegamento di messa a terra (massa)
Connettore altoparlante		
B-1	Viola	Posteriore destro (+)
B-2	Viola/nero	Posteriore destro (-)
B-3	Grigio	Anteriore destro (+)
B-4	Grigio/nero	Anteriore destro (-)
B-5	Bianco	Anteriore sinistro (+)
B-6	Bianco/nero	Anteriore sinistro (-)
B-7	Verde	Posteriore sinistro (+)
B-8	Verde/nero	Posteriore sinistro (-)



Impedenza altoparlante
: 4 – 8 Ω

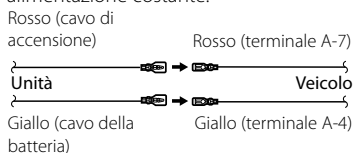
⚠ AVVERTENZA

Collegamento del connettore ISO

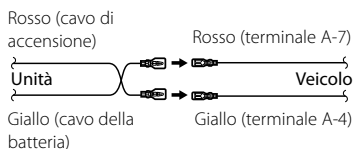
La disposizione dei terminali per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo di cui si è in possesso. Accertarsi di eseguire i collegamenti corretti per evitare danni all'unità.

Il collegamento predefinito per il cablaggio è descritto al punto [1] di seguito. Se i terminali del connettore ISO sono impostati come descritto al punto [2], eseguire il collegamento come illustrato. Assicurarsi di ricollegare il cavo come indicato al punto [2] di seguito per installare l'unità nei veicoli **Volkswagen**, ecc.

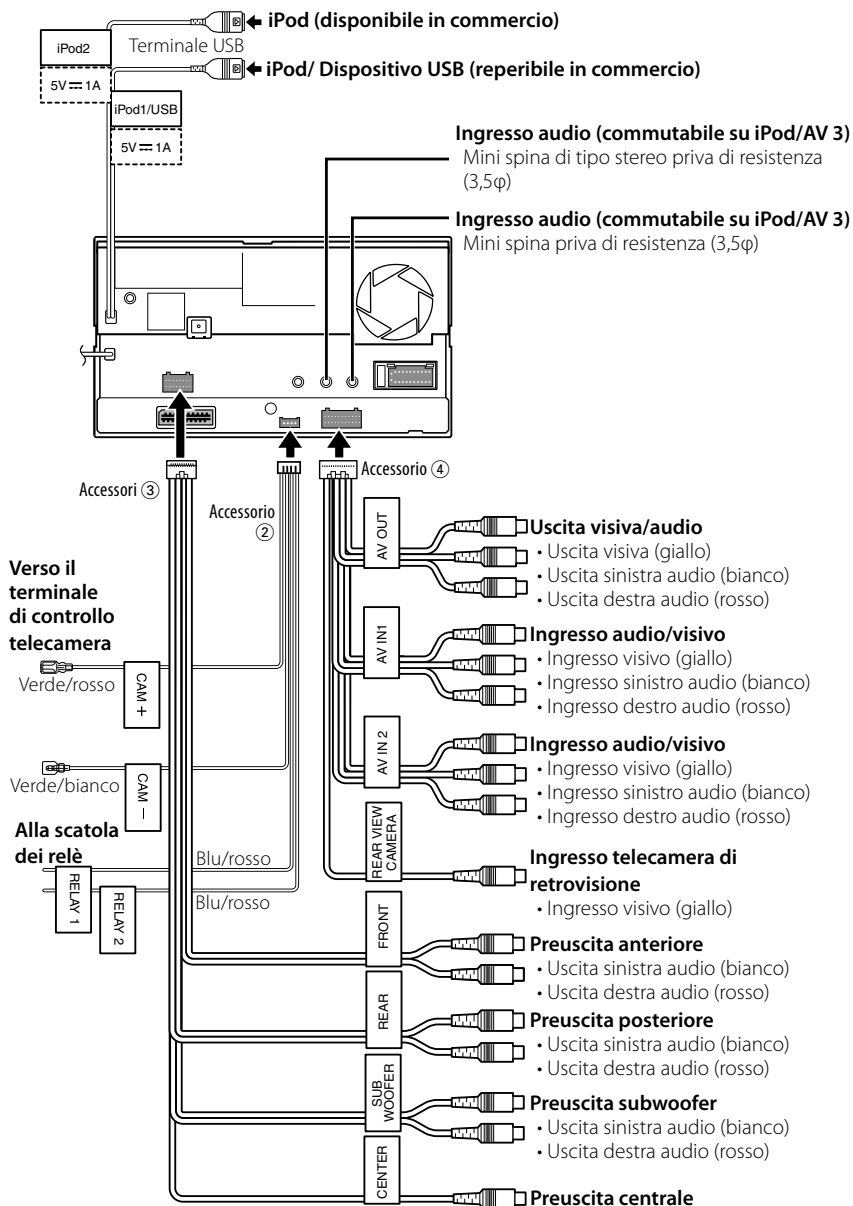
[1] (Impostazione predefinita) Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è collegato all'accensione; il terminale A-4 (giallo) è collegato alla fonte di alimentazione costante.



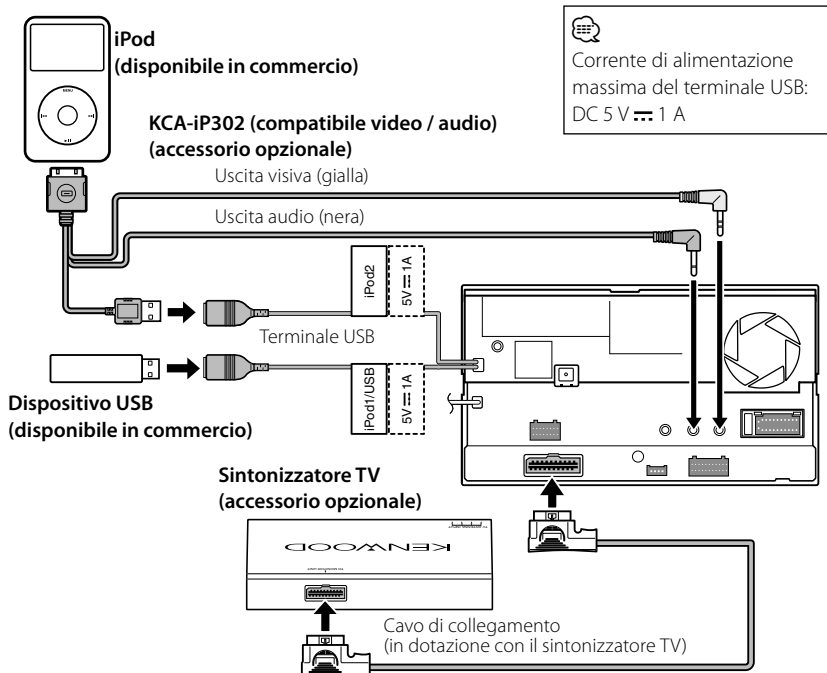
[2] Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è collegato alla fonte di alimentazione costante; il terminale A-4 (giallo) è collegato all'accensione.



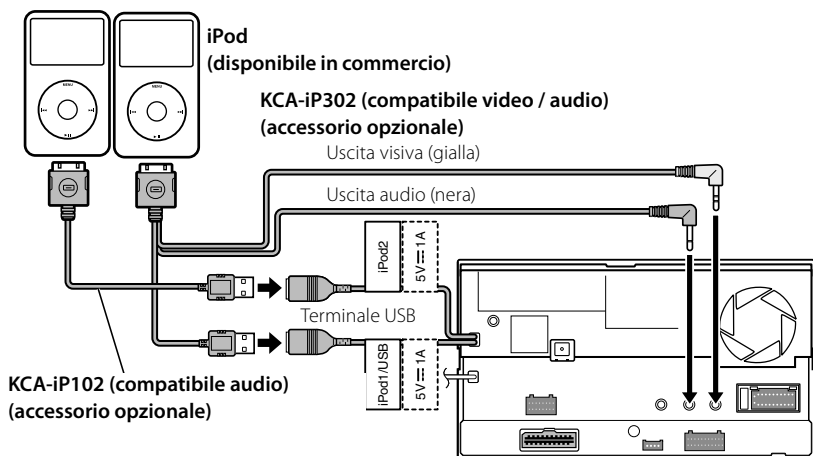
Collegamento del sistema



Collegamento degli accessori opzionali



Quando si collegano due iPod

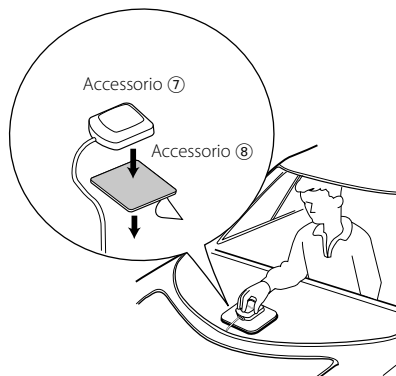


Installazione dell'antenna GPS

L'antenna GPS è installata all'interno del veicolo. Deve essere installata in una posizione il più orizzontale possibile per permettere una facile ricezione dei segnali dal satellite GPS.

Montaggio dell'antenna GPS all'interno del veicolo:

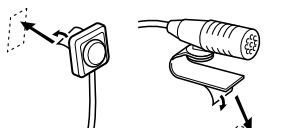
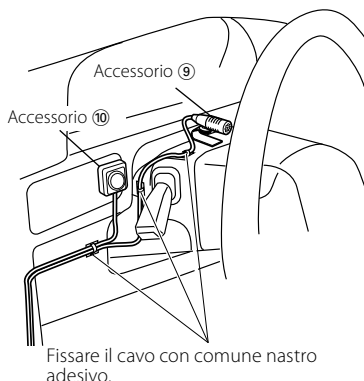
1. Pulire il cruscotto o le altre superfici.
2. Staccare il retro dell'adesivo nella parte inferiore della piastra di metallo (accessorio ⑧).
3. Premere saldamente la piastra di metallo (accessorio ⑧) verso il basso sul cruscotto o sulla superficie di installazione. Se necessario, la piastra di metallo (accessorio ⑧) può essere piegata per adattarsi a superfici ricurve.
4. Collocare l'antenna GPS (accessorio ⑦) sulla piastra di metallo (accessorio ⑧).



- A seconda del tipo di veicolo, se l'antenna è montata all'interno la ricezione dei segnali dal satellite GPS potrebbe non essere possibile.
- L'antenna GPS deve essere installata ad almeno 12 pollici (30 cm) di distanza dal telefono cellulare o da altre antenne trasmettenti. Questi mezzi potrebbero creare interferenze ai segnali dal satellite GPS.
- La verniciatura dell'antenna GPS con vernice (metallizzata) potrebbe causare malfunzionamenti.

Installazione dell'interruttore Push-To-Talk e dell'unità microfono

1. Controllare la posizione di installazione del microfono (accessorio ⑨) e dell'interruttore Push-To-Talk (accessorio ⑩).
2. Rimuovere eventuali tracce di olio e sporco dalla superficie di installazione.
3. Installare il microfono.
4. Collegare il cavo del microfono all'unità fissandolo in diversi punti con del nastro adesivo o materiale simile.



Staccare la carta patinata del nastro biadesivo per fissare sul punto sopra indicato.



Orientare il microfono verso il conducente.

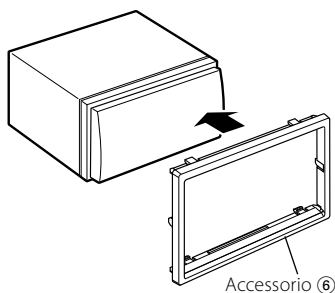


Installare il microfono il più lontano possibile dal telefono cellulare.

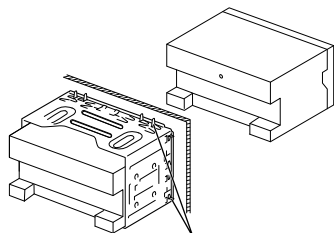
Installazione del monitor/riproduttore

Installazione dell'involucro

1. Collegare l'accessorio ⑥ all'unità.



Installazione del monitor/lettore

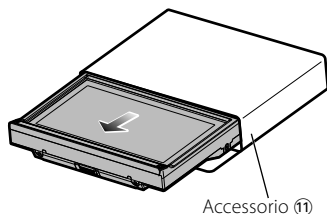


Piegare le linguette della flangia di montaggio con un cacciavite o un utensile simile e fissarle in posizione.

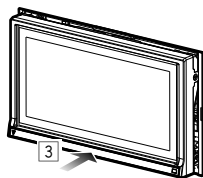
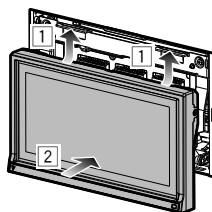


- Accertarsi che l'unità sia fissata saldamente in posizione. Se l'unità non è stabile, potrebbe non funzionare correttamente (ad esempio, il suono potrebbe essere intermittente).

Fissaggio del pannello del monitor



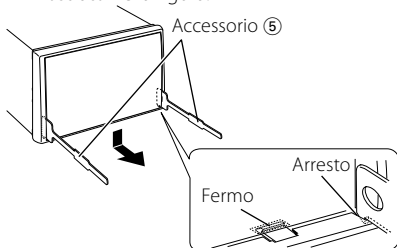
Tenere saldamente il pannello del monitor per evitare di farlo cadere accidentalmente. Applicare il pannello del monitor sulla piastra di fissaggio finché non è saldamente bloccato.



Rimozione del monitor/riproduttore

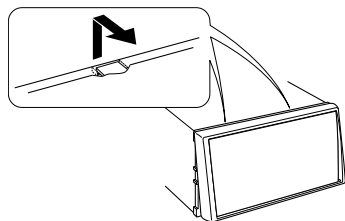
Rimozione della struttura in gomma dura (involucro)

1. Fissare le spine di arresto sullo strumento di rimozione ⑤ e rimuovere i due fermi sulla parte inferiore. Abbassare il telaio e tirarlo in avanti come mostrato nella figura.



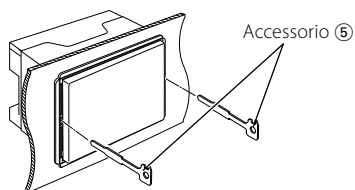
- È possibile rimuovere la struttura dall'alto allo stesso modo.

2. Dopo aver rimosso la parte inferiore, sbloccare i due fermi superiori.

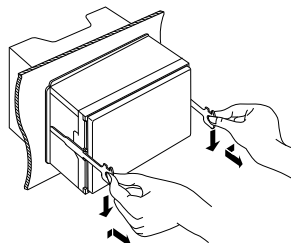


Rimozione dell'unità

1. Rimuovere la struttura in gomma dura facendo riferimento alla procedura di rimozione nella relativa sezione.
2. Inserire a fondo nelle fessure sui lati i due strumenti di rimozione ⑤, come mostrato nell'illustrazione.

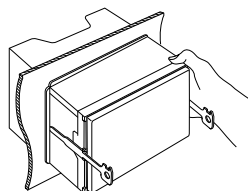


3. Abbassare lo strumento di rimozione ed estrarre parzialmente l'unità premendo verso l'interno.



- Prestare attenzione a non danneggiare le spine di arresto con lo strumento di rimozione.

4. Tirare l'unità con le mani fino a farla uscire completamente, facendo attenzione a non lasciarla cadere.



INFORMAZIONI SU VIDEO DIVX:

DivX® è un formato video digitale creato da DivX, Inc. Si tratta di un dispositivo DivX Certified ufficiale che riproduce video DivX. Per ulteriori informazioni e per gli strumenti software necessari per convertire i file in video DivX, visitare il sito www.divx.com.


INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO ON DEMAND:

Questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato al fine di consentire la riproduzione del contenuto di DivX Video On Demand (VOD). Per generare il codice di registrazione individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Accedere a vod.divx.com con questo codice per completare il processo di registrazione e scoprire molto altro su DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

 è un marchio di SRS Labs, Inc.
La tecnologia WOW è incorporata su licenza di SRS Labs, Inc.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.
Dolby, Pro Logic e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and the Symbol are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Questo prodotto è dotato di tecnologia di protezione del copyright protetta da brevetti U.S.A. e da altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. È vietato effettuare operazioni di reverse engineering o di smontaggio.

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Kenwood Corporation è soggetto a licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Adobe Reader" is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad indicare che il componente utilizza raggi laser classificati come Classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valide per i Paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata)



Pb

I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso un'apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.

Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.

Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Il presente prodotto non è installato dalla casa costruttrice di un veicolo nella linea di produzione né dall'importatore professionale di un veicolo in uno degli Stati membri della UE.